

មិនអាចទៅកាន់ ទីកន្លែងបោះឆ្នោត បានឬ?



vote.nz



ចូលរួមបោះឆ្នោតក្នុង ការបោះឆ្នោតសកល ឆ្នាំ 2026

ដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសកល ឆ្នាំ 2026
អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតឱ្យបានមុនត្រឹមពាក់កណ្តាល
អធ្រាត្រ ថ្ងៃអាទិត្យ ទី 25 ខែតុលា។

អ្នកអាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសកល ឆ្នាំ 2026 ចាប់ពីថ្ងៃ
ចន្ទ ទី 26 ខែតុលា ដល់ម៉ោង 7 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត គឺថ្ងៃសៅរ៍
ទី 7 ខែវិច្ឆិកា។ ពិនិត្យពិនិត្យមើលម៉ោងបើកដំណើរការ និងទីតាំង
នៃទីកន្លែងបោះឆ្នោតនៅលើគេហទំព័រ **vote.nz** មុនពេលអ្នកទៅ
បោះឆ្នោត។

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបានទេ អ្នកនៅតែ
អាចបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ត្រឹម
ពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ ថ្ងៃអាទិត្យ ទី 25 ខែតុលា។



Complete this form on both sides to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact phone number is:

Address where I am enrolled to vote:

☒ Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

☐

General roll

☐

Māori roll

ព័ត៌មានអំពីទីកន្លែង និងពេលវេលាបោះឆ្នោត អាចរកបាននៅ គេហទំព័រ **vote.nz** ឬតាមរយៈការហៅទូរសព្ទទៅកាន់លេខ **0800 36 76 56**។

អ្នកអាចបោះឆ្នោតនៅតាមទីកន្លែងបោះឆ្នោត ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី 26 ខែតុលា ដល់ម៉ោង 7 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត គឺថ្ងៃសៅរ៍ ទី 7 ខែវិច្ឆិកា។

ថ្ងៃ និងម៉ោងបើកដំណើរការរបស់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត មានភាពខុសៗគ្នា។ សូមពិនិត្យមើលម៉ោងបោះឆ្នោតនៅលើគេហទំព័រ **vote.nz** មុនពេលអ្នកទៅបោះឆ្នោត។

ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបើកដំណើរការនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត គឺថ្ងៃសៅរ៍ ទី 7 ខែវិច្ឆិកា ចាប់ពីម៉ោង 9 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 7 យប់។

តើអ្នកធ្វើការនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតមែនទេ?

តាមច្បាប់ អ្នកមានសិទ្ធិសុំឈប់សម្រាកពីការងារមួយរយៈ ដើម្បីទៅបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។ អ្នកក៏អាចបោះឆ្នោតមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតនៅទីកន្លែងបោះឆ្នោតណាមួយបានផងដែរ ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី 26 ខែតុលា។

អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើអ្នកកំពុងស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំ។

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌលថែទាំ អ្នកមិនចាំបាច់ទាក់ទងមកពួកយើងទេ។ អ្នកគ្រប់គ្រងមណ្ឌលបោះឆ្នោតប្រចាំមូលដ្ឋានរបស់អ្នក នឹងទាក់ទងទៅមណ្ឌលថែទាំរបស់អ្នក ដើម្បីរៀបចំសេវាបោះឆ្នោត។

អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើអ្នកកំពុងសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបានទេ ដោយសារអ្នកកំពុងសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី 26 ខែតុលា មិត្តភក្តិ ឬសមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នកអាចយកឯកសារបោះឆ្នោតរបស់អ្នកមកឱ្យអ្នកបាន។

ប្រសិនបើអ្នកមានការកំណត់កាលវិភាគចូលសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតរួចហើយ ជាការល្អបំផុត អ្នកគួរបោះឆ្នោតជាមុន ប្រសិនបើអ្នកអាចធ្វើបាន ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី 26 ខែតុលា។ ហៅទូរសព្ទមកពួកយើងតាមរយៈលេខ **0800 36 76 56** ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម។

ជម្រើសរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបានទេ

យើងផ្តល់សេវាបោះឆ្នោតសម្រាប់អ្នកដែលមិនអាចទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបាន។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់បានទេ ឧទាហរណ៍ ដោយសារជំងឺ ឬពិការភាព អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យនរណាម្នាក់យកឯកសារបោះឆ្នោតរបស់អ្នកមកឱ្យអ្នក ឬដាក់ពាក្យស្នើសុំឱ្យផ្ញើឯកសារបោះឆ្នោតមកឱ្យអ្នក។

ស្នើសុំឱ្យនរណាម្នាក់មកយកសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក

ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតបាន សូមបំពេញ និងចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់បែបបទដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ហើយសុំឱ្យនរណាម្នាក់យកទម្រង់បែបបទនោះទៅកាន់ទីកន្លែងបោះឆ្នោតជំនួសអ្នក។ បន្ទាប់មក បុគ្គលនោះនឹងយកឯកសារបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រឡប់មកឱ្យអ្នក ដើម្បីឱ្យអ្នកបំពេញ។

ប្រសិនបើគ្មាននរណាម្នាក់អាចទៅយកឯកសារបោះឆ្នោតជំនួសអ្នកបានទេ យើងប្រហែលជាអាចយកឯកសារទាំងនោះទៅជូនអ្នកបាន។

សូមទាក់ទងជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងមណ្ឌលបោះឆ្នោតប្រចាំមូលដ្ឋានរបស់អ្នក ដើម្បីសាកសួរព័ត៌មានបន្ថែម។ អ្នកអាចស្វែងរកព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេនៅលើគេហទំព័រ **vote.nz** ឬហៅទូរសព្ទមកពួកយើងតាមរយៈលេខ **0800 36 76 56**។

របៀបបញ្ជូនសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកត្រឡប់ទៅវិញ

អ្នកអាច ស្នើសុំនរណាម្នាក់ឱ្យយកសន្លឹកឆ្នោតដែលអ្នកបានបំពេញរួច ទៅប្រគល់ត្រឡប់នៅទីកន្លែងបោះឆ្នោតមុនម៉ោង 7 យប់ ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 7 ខែវិច្ឆិកា។

ប្រសិនបើអ្នកមានកញ្ចប់ធ្វើត្រឡប់តាមសេវាដឹកជញ្ជូន សូមអនុវត្តតាមការណែនាំលើកញ្ចប់ ដើម្បីរៀបចំឱ្យអ្នកដឹកជញ្ជូនមកទទួលយកកញ្ចប់នោះ។ បើមិនដូច្នោះទេ សូមហៅទូរសព្ទមកពួកយើង តាមរយៈលេខ **0800 36 76 56** ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ។



ព័ត៌មានបន្ថែមអាចទទួលបានពី៖

- សូមចូលទៅកាន់ **vote.nz**
- ហៅទូរសព្ទទៅលេខ **0800 36 76 56**



Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

Note: this application must be signed for it to be valid.



☐ I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date